

Battery Directive – Information for Users

Battery Directive – Information for Users



In the European Union, this label indicates that the batteries in this product should be collected separately and not be disposed of with household waste. Substances in batteries can have a potential negative impact on health and environment and you have a role in recycling waste batteries thus contributing to the protection, preservation, and improvement of the quality of the environment. You should contact your local authority or retailer for details of the collection and recycling schemes available. Alternatively please visit www.euro.dell.com/recycling.

Директива за акумулаторни батерии – Информация за потребителите



В Европейския съюз този етикет указва, че батериите в този продукт следва да бъдат събирани отделно, а не да се изхвърлят с бивовите отпадъци. Веществата в батериите може да имат потенциално отрицателно въздействие върху здравето и околната среда и вие участвате в рециклирането на отпадъците от батерии, като по този начин допринасяте за защитата, опазването и подобряването на качеството на околната среда. Следва да се обърнете към местните органи или търговец на дребно за подробности по наличните схеми за събиране и рециклиране. Като алтернатива молим да посетите www.euro.dell.com/recycling.

Pokyny týkající se baterie – informace pro uživatele



V Evropské unii tento štítek značí, že baterie tohoto produktu by měly být sesbírány odděleně a neměly by být likvidovány s domovním odpadem. Látky v bateriích mohou mít negativní vliv na zdraví a prostředí. I vy máte svou roli v recyklaci nefunkčních baterií, a přispíváte tak k ochraně prostředí a ke zlepšení jeho kvality. Chcete-li znát podrobnosti o dostupných plánech pro sběr a recyklaci, měli byste kontaktovat orgány místní správy nebo prodejce. Můžete též navštívit stránky www.euro.dell.com/recycling.

Direktiv vedr. batteri – Information for brugere



En Union européenne, cette étiquette indique que les batteries de ce produit doivent être collectées séparément et ne doivent pas être mises au rebut avec les déchets ménagers. Les substances que contiennent ces batteries peuvent avoir un effet négatif sur la santé et l'environnement. Votre rôle est de recycler les batteries. Vous contribuerez ainsi à la protection, la préservation et l'amélioration de la qualité de l'environnement. Contactez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des informations sur les procédures de ramassage et de mise au rebut disponibles dans votre région. Vous pouvez également vous rendre sur : www.euro.dell.com/recycling.

Akkudirektiivi – Tietoja käyttäjille



Euroopan unionissa tämä tarra kertoo, että tämän tuotteen akut tulee kerätä erikseen eikä niitä saa hävittää talousjätteen mukana. Akuissa olevat aineet voivat vaikuttaa kielteisesti terveyteen ja ympäristöön, ja sinun tulee hoitaa osuutesi akun hävittämisessä. Näin suojelet, säilytät ja parannat ympäristön laatua. Ottamalla yhteyttä paikalliseen viranomaiseen tai jälleenmyyjään saat tietoja olemassa olevista keräys- ja kierrätysjärjestelmistä. Voit vaihtoehtoisesti käydä osoitteessa www.euro.dell.com/recycling.

Consignes concernant la batterie – Informations pour les utilisateurs



En Union européenne, cette étiquette indique que les batteries de ce produit doivent être collectées séparément et ne doivent pas être mises au rebut avec les déchets ménagers. Les substances que contiennent ces batteries peuvent avoir un effet négatif sur la santé et l'environnement. Votre rôle est de recycler les batteries. Vous contribuerez ainsi à la protection, la préservation et l'amélioration de la qualité de l'environnement. Contactez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des informations sur les procédures de ramassage et de mise au rebut disponibles dans votre région. Vous pouvez également vous rendre sur : www.euro.dell.com/recycling.

Batterijrichtlijn – Informatie voor gebruikers



In de Europese Unie geeft dit label aan dat de batterijen in dit product afzonderlijk dienen te worden ingezameld en niet met het huishoudelijk afval mogen worden afgedankt. Stoffen in batterijen hebben mogelijk een negatieve invloed op de gezondheid en het milieu. U meehelpt met het recyclen van gebruikte batterijen om een bijdrage te leveren aan het beschermen en verbeteren van de kwaliteit van het milieu. Neem contact op met uw gemeente of de winkel waar u de batterij hebt aangeschaft voor informatie over de beschikbare verzamelings- en recyclingprogramma's. U kunt daarnaast informatie hieromtrent raadplegen op www.euro.dell.com/recycling.

Akku/Batterien-Richtlinie – Informationen für Benutzer



In der Europäischen Union weist dieses Etikett darauf hin, dass die in diesem Produkt verwendeten Batterien getrennt gesammelt und nicht zusammen mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden sollen. Die in den Batterien vorhandenen Materialien und Substanzen können eine gesundheits- und umweltschädliche Wirkung haben. Wenn Sie leere Batterien ordnungsgemäß dem Recycling zuführen, leisten Sie einen Beitrag zum Schutz, zur Erhaltung und zur Verbesserung der Qualität unserer Umwelt. Weitere Informationen zu Abholung/Sammlung und Recycling von verbrauchten Batterien erhalten Sie bei der zuständigen Behörde Ihrer Gemeinde bzw. Stadt oder bei Ihrem Händler. Alternativ können Sie auch diese Website aufrufen: www.euro.dell.com/recycling.

Bateriju direktīva – informācija lietotājiem



Eiropas Savienībā šis apzīmējums apzīmē to, ka šajā produktā lietotās baterijas jāsavāc atsevišķi, nevis kopā ar mājtsaimniecības atkritumiem. Baterijās esošās vielas var negatīvi ietekmēt veselību un vidi, un pareizi izmetot baterijas atkritumos, jūs veicināt vides aizsardzību, saglabāšanu un kvalitātes uzlabošanu. Lai uzzinātu par atkritumu savākšanu un pieejamajām utilizācijas sistēmām, sazinieties ar vietējo varas iestādi vai mazumtirgotāju. Varat arī apmeklēt vietni www.euro.dell.com/recycling.

Patareidirektiiv – teave kasutajatele



Euroopa Liidus tähendab see märgis, et tootes sisalduvad patareid tuleb koguda eraldi ja neid ei tohi visata olmeprügi hulka. Patareides sisalduvatel ainetel võib olla kahjulik mõju tervisele ja keskkonnale ning vanu patareisid nõuetekohaselt utiliseerides saate aidata keskkonda kaitsta, hoida ja selle olukorda parandada. Üksikasjalikku teavet patareide kogumise ja ringlussevõtu kavade kohta küsige vastavast kohalikust ametiasutusest või edasimüüjalt. Võite ka külastada veebilehte www.euro.dell.com/recycling.

Οδηγία για μπαταρίες – Πληροφορίες για τους χρήστες



Στην Ευρωπαϊκή Ένωση, η ετικέτα αυτή υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες του προϊόντος αυτού πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά και να μην απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ουσίες που περιέχονται στις μπαταρίες μπορεί να έχουν ενδεχομένως αρνητική επίδραση στην υγεία και στο περιβάλλον και εσείς μπορείτε να συμβάλλετε στην ανακύκλωση χρησιμοποιημένων μπαταριών, συμβάλλοντας στην προστασία, διατήρηση και βελτίωση της ποιότητας του περιβάλλοντος. Για λεπτομέρειες σχετικά με τα διαθέσιμα προγράμματα συλλογής και ανακύκλωσης, θα πρέπει να επικοινωνήσετε με τις τοπικές αρχές ή με τον έμπορο της περιοχής σας. Εναλλακτικά, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.euro.dell.com/recycling.

Baterijų direktiva – informacija naudotojams



Europos Sąjungoje ši etiketė reiškia, kad šio produkto baterijas reikėtų surinkti atskirai ir neišmesti su namų atliekomis. Baterijose esančios medžiagos gali turėti neigiamą poveikį sveikatai ir aplinkai, o jūs atliekate vaidmenį perdirbant nenaudojamas baterijas, taip prisidedami prie aplinkos apsaugos saugojimo ir puoselėjimo. Norėdami gauti informacijos apie galimas surinkimo ir perdavimo schemas, susisiekite su vietiniu įgaliotu asmeniu ar prekiautoju. Taip pat galite apsilankyti adresu www.euro.dell.com/recycling.

Directivă privind bateria – Informații pentru utilizatori



În Uniunea Europeană, această etichetă arată că bateriile din acest produs trebuie colectate separat și nu eliminate la un loc cu reziduurile menajere. Substanțele din baterii pot avea un impact negativ potențial asupra sănătății și mediului și vă revine rolul de a recicla bateriile uzate contribuind astfel la protecția, păstrarea și îmbunătățirea calității mediului. Trebuie să contactați autoritatea locală sau comerciantul cu amănuntul pentru detalii asupra schemelor de colectare și reciclare disponibile. Alternativ, vă rugăm să accesați www.euro.dell.com/recycling.

Direttiva dwar il-Batteriji – Informazzjoni għall-Utenti



Fl-Unjoni Ewropea, din it-tikketta tindika li l-batteriji f'dan il-prodott għandhom jinġabru separatament u mhux jintremew mal-iskart domestiku. Il-kimiċi fil-batteriji jista' potenzjalment ikollhom impatt negattiv fuq is-saħħa u l-ambjent u inti għandek irwol fir-riċiklaġġ ta' batteriji użati u għaldaqstant tkun qed tagħti sehmek għall-protezzjoni, il-preservazzjoni, u t-titjib tal-kwalità tal-ambjent. Għandek tikkuntattja lill-awtorità jew lill-aġent lokali tiegħek għal dettalji dwar il-ġbir u skemi ta' riċiklaġġ disponibbli. Inkella, jekk jogħġbok żur www.euro.dell.com/recycling.

Dyrektywa dotycząca baterii Informacja dla użytkowników



W Unii Europejskiej ta etykieta oznacza, że akumulatory znajdujące się w niniejszym produkcie nie mogą być wyrzucane razem z odpadami z gospodarstw domowych. Substancje zawarte w akumulatorach mogą mieć potencjalnie negatywny wpływ na zdrowie i środowisko, a do użytkownika należy utylizacja zużytych akumulatorów i w konsekwencji pomoc w ochronie, zachowaniu i poprawie stanu środowiska naturalnego. Po szczegółowe informacje na temat możliwości składowania i recyklingu należy się zwrócić do lokalnych władz lub sprzedawcy. Można również odwiedzić witrynę www.euro.dell.com/recycling.

Direttiva sulle batterie – Informazioni per gli utenti



Nell'Unione Europea, questa etichetta indica che le batterie in questo prodotto vanno raccolte separatamente e non smaltite con i rifiuti domestici. Le sostanze nelle batterie possono avere un potenziale impatto negativo sulla salute e sull'ambiente, e l'utente svolge un ruolo nel ciclo delle batterie da smaltire, contribuendo così alla protezione, alla conservazione e al miglioramento della qualità dell'ambiente. È necessario contattare l'autorità locale o il rivenditore per dettagli sulla raccolta e sui programmi di riciclaggio disponibili. In alternativa, visitare il sito www.euro.dell.com/recycling.

Batteridirektiv – Informasjon for brukere



I Den europeiske union viser denne merkingen at batteriene i dette produktet bør samles inn separat og ikke kastes i husholdningsavfallet. Stoffer i batterier kan ha potensiell negativ innvirkning på helse og miljø. Du spiller en rolle i resirkuleringen av batterier, og bidrar dermed til vern, bevaring og forbedring av miljøkvaliteten. Kontaktkonale myndigheter eller selgeren for informasjon om tilgjengelige innsamlings- og resirkuleringssteder. Gå alternativt til www.euro.dell.com/recycling.

Diretiva sobre baterias – Informações para utilizadores



Na União Europeia, este rótulo indica que as baterias deste produto devem ser recolhidas separadamente e não devem ser eliminadas com o lixo doméstico. Certas substâncias das baterias podem ter um impacto potencialmente negativo na saúde e no meio ambiente e é vossa responsabilidade reciclar baterias usadas, contribuindo assim para a proteção, preservação e melhoramento da qualidade do meio ambiente. Deve contactar a sua autoridade ou revendedor local para obter detalhes sobre os planos disponíveis de coleta e reciclagem. Como alternativa, visite www.euro.dell.com/recycling.

Directivă privind bateria – Informații pentru utilizatori



În Uniunea Europeană, această etichetă arată că bateriile din acest produs trebuie colectate separat și nu eliminate la un loc cu reziduurile menajere. Substanțele din baterii pot avea un impact negativ potențial asupra sănătății și mediului și vă revine rolul de a recicla bateriile uzate contribuind astfel la protecția, păstrarea și îmbunătățirea calității mediului. Trebuie să contactați autoritatea locală sau comerciantul cu amănuntul pentru detalii asupra schemelor de colectare și reciclare disponibile. Alternativ, vă rugăm să accesați www.euro.dell.com/recycling.

Директива об утилизации аккумуляторов – Информация для пользователей



В Европейском союзе данная маркировка обозначает, что аккумуляторы, используемые в составе настоящего изделия, необходимо собирать и утилизировать отдельно от остальных бытовых отходов. Вещества, содержащиеся в аккумуляторах, могут оказывать потенциально вредное воздействие на здоровье и окружающую среду. Утилизируя аккумуляторы в соответствии с этим правилом, Вы внесете свой вклад в защиту окружающей среды и повышение ее качества. Для получения дополнительной информации о правилах сбора и утилизации этих отходов свяжитесь с представителями местных властей или фирмой-продавцом. Вы также можете посетить сайт www.euro.dell.com/recycling.

Smernica o batériách – Informácia pre používateľov



V Európskej únii označuje tento štítok, že batérie v tomto produkte by sa mali samostatne odovzdavať do zberu a nelikvidovať s domácim odpadom. Látky v batériách môžu mať potenciálne negatívny dopad na zdravie a životné prostredie a treba, aby ste staré batérie recyklovali a prispeli tak k ochrane, zachovaniu a zlepšovaniu kvality životného prostredia. Mali by ste kontaktovať miestne údaje alebo predajcu, ktorí vám poskytnú podrobné informácie o zbere a recyklačných schémach. Môžete tiež navštíviť stránku www.euro.dell.com/recycling.

Директива о акумулаторjih – Информације за uporabnike



V Evropski uniji, te oznaka označuje, da je baterije oz. akumulatorje v tem izdelku potrebno zbirati ločeno, in se jih ne sme zavreči skupaj z gospodinjstskimi odpadki. Snovi v akumulatorjih lahko imajo potencialno negativen učinek na zdravje in okolje, in vi imate odgovornost pri recikliranju odpadnih akumulatorej saj s tem prispevate k zaščiti, ohranjanju in izboljševanju kakovosti okolja. Prav tako, kontaktirajte svojo lokalno upravo ali prodajalca za podrobnosti dostopnih načrtih zbiranja in recikliranja. Drugače obiščite spletni naslov www.euro.dell.com/recycling.

Directiva sobre baterías – Información para usuarios



En la Unión Europea, esta etiqueta indica que las baterías de este producto deberían ser recogidas por separado y no desechadas con la basura doméstica. Las sustancias en las baterías pueden tener un impacto negativo para la salud y el medio ambiente. Usted juega un papel importante en el reciclado de baterías de desecho, contribuyendo de ese modo a la protección, conservación y mejora de la calidad del medio ambiente. Deberían ponerse en contacto con su autoridad local o con el fabricante para obtener detalles acerca de la recogida y los esquemas de reciclaje disponibles. De manera alternativa, visite www.euro.dell.com/recycling.

Batteridirektiv – Information till användare



I den Europeiska Unionen betyder denna etiketten att batterierna från den här produkten bör samlas upp separat och inte kastas i hushållssoporna. Vissa ämnen i batterierna kan vara skadliga för hälsan och miljön och du bör återanvända gamla batterier och på så sätt hjälpa till att skydda, förvara och förbättra miljön. Du bör kontakta lokal myndighet eller affären för mer information om insamling och återvinning. Du kan även gå till www.euro.dell.com/recycling.

Pil Direktifi – Kullanıcılar için Bilgi



Avrupa Birliđi'nde bu etiket, bu ürünlerdeki pillerin ayrı olarak toplanması, ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiđini belirtir. Pillerde kullanılan malzemeler sađlık ve çevre üzerinde kötü bir etkiye sahip olma potansiyeli taşıyabilir. Bu nedenle, atık pillerin geri dönüşümünü sađlayarak çevre koruması ve geliřtirmesine katkıda bulunabilirsiniz. Uygulanabilir geri dönüşüm planlarından haberdar olmak için yerel yetkiliniz veya satış sorumlunuz ile iletiřim kurun. Ayrıca lütfen www.euro.dell.com/recycling adresini ziyaret edin.